

# Przyjaciel Ludu.

Rok piąty.

No. 49.

Leszno, dnia 8. Czerwca 1839.

## *Oświadczenie nowej redakcyi Przyjaciela Ludu.*

Wezwani od pana Günthera, abyśmy objęli redakcyą Przyjaciela Ludu po zawczesnym zgonie ś. p. Jana Poplińskiego, który, wraz z uczonym X. proboszczem Tycem, niezmordowaną swoją pracą, nauką, znajomością dokładną rzeczy, smaku i potrzeb czytelników, pismo to tak doskonale rozwinął; podjęliśmy się tej mozolnej i trudnej pracy jedynie w nadziei, że znajdziemy w chwalebném dziele silną pomoc u uczonych współziomków. Czujemy bowiem aż nadto, iż niepodolalibyśmy ciężarowi i całemu ogromowi odpowiedzialności w oczach czytającej Publiczności, gdybyśmy nie byli przekonani, że światli ziomkowie przez najświętsze wspólne dobra pobudki, zechcą i nadal jak najsilniej wspierać usiłowania nowej redakcyi, która się w dobrych chęciach o rozkrzewienie oświaty krajowej nikomu wyprzedzić nie da. Ciągłem jój staraniem będzie poruszać wszystkie sprężyny, aby rzucone oświaty nasiona, coraz bardziej się w kraju krzewiły, a kiedyś najobfitsze żniwo wydały.

## **Nowa Redakcyja Przyjaciela Ludu.**

*J. Łukasiewicz.*

## **Wiliam Wallas (Wallace).**

(Dokończenie.)

Liczba stronników jego powiększała się codziennie; wielu z przedniejszej szlachty przyłączyło się do niego; między innymi Duglas i Graham, który stał się wkrótce najwierniejszym przyjacielem i pomocnikiem Wallasa. Tymczasem wielko-rządca Szkocyi, Surrey, zebrawszy znaczne wojsko, zbliżał się z niemi do obozu Wallasa. Natychmiast wszyscy wielcy panowie, oprócz dwóch wyżej wspomnianych, lękając się konfiskaty dóbr swoich i nieufni w potęgę Wallasa, opuścili go i poddali się Anglikom. Nie zachwiała się tém męztwo Wallasa; obrawszy korzystne położenie nad rzeką Forth, nie daleko miasta Stirlingu, czekał w niemi nieprzyjaciela, i tak go skutecznie poraził, iż Surrey z resztą niedobitków uchodząc ostatecznej zguby, z granic Szkocyi ustąpił. Ośmielona tak niespodzianem oswobodzeniem cała ludność Szkocyi, porwała się do broni; uderzyła na twierdze, będące jeszcze w ręku Anglików, i zdobywszy je wszystkie po kolei, oczyściła kraj cały z wojsk nieprzyjacielskich. Wallas był wszędzie na czele, wszędzie jako wódz i żołnierz dokazywał cudów roztropności i męztwa.

Edward I., król angielski, skoro go doszła wiadomość o powstaniu Szkotów, zapalił się niezwyčajnym gniewem, i sam na czele ogromnego wojska ciągnął do Szkocyi, aby kraj ten powtór-

nie pod władzę swoją zhołdował. Szkotowie ze swojej strony zebrali wszystkie swe siły i Wallasa ogłosili protektorem, czyli wielko-rządcą całego kraju, i wodzem wojska. Wybór ten obruszył dumę szlachty i panów szkockich, tak, że wielu z nich woleli raczej znosić jarzmo angielskie, niż być posłusznymi człowiekowi, którego z urodzenia i dóbr za niższego od siebie uważali. Zamiast więc łączenia sił swoich z ogólnem wojskiem, odciągali owszem od niego innych, mianowicie drobniejszą szlachtę, i tym sposobem osłabiali sprawę ojczystą, tém bardziej, że cała jazda w owych czasach składała się jedynie ze szlachty. Pomimo jednak nienawiści panów, Wallas zebrał liczne wojsko, gdyż lud, który go z zapałem uwielbiał i kochał, cisnął się zewsząd pod jego chorągwie, i postępując z niemi śmiało naprzeciw Edwardowi, spotkał go 22. Lipca 1298 r. niedaleko miasta Falkirku.

Nie wchodząc w długie szczegóły tej pamiętnej w dziejach szkockich bitwy, to jednak powiedzieć należy, że już zwycięstwo na stronę Szkotów przechylać się zaczynało, gdy jazda ich, ze szlachty, jak się rzekło, złożona, za namową zawistnych Wallasowi panów, pierchnęła z placu boju, i szyk wojsk szkockich zmieszala. Wallas czynił co mógł, aby uciekających zatrzymać; przyjaciel jego Graham zginął obok niego; on sam widząc klęskę swoich, umyślnie się na śmierć narażał. — Nie zginął jednak, i chociaż ostatni, z placu bitwy ustąpić musiał. Widząc nienawiść



szlachty ku sobie, złożył natychmiast tytuł protektora i dowództwo wojska, i znowu, jak niegdyś na czele ochotników, podjazdową tylko wojnę z nieprzyjacielem prowadził.

Rozmaici panowie, którzy po ustąpieniu Wallasa, miejsce jego zastępowali, nie mogąc się oprzeć na koniec przeważającej potędze Anglików, poddali się znowu pod władzę Edwarda. Sam tylko Wallas, na czele powstałych towarzyszy, obwarowawszy się w górach, nie chciał uznać angielskiego jarzma, i przez lat siedm po falkirskiej bitwie jeden opierał się nieustraszenie połączonym siłom angielskim. Edward I., który go mianowicie bał się i nienawidził, wyznaczył wielkie nagrody temu, któryby go zdradą zabił lub pojmał. Długo się podobny nędznik nie znalazł; zjawił się na koniec w osobie znakomitego szlachcica szkockiego, imieniem *Sir John Menteith*; który, udając się na pozór za przyjaciela Wallasa, pojmał go w czasie biesiady i wydał Anglikom.

Edward I. mając w swym ręku najgłówniejszego nieprzyjaciela swojego, postanowił uczynić z niego straszliwy przykład drugim, którzyby się odważyli w ślady jego wstępować. Zaprowadzono więc Wallasa do Londynu i stawiono przed sądem, złożonym z samych Anglików, uwięczonego na półmiewisko koroną z liści zielonych, ponieważ, jak powiadali, był królem rozbójników w lasach szkockich. Oskarżono go o zdradę przeciw królowi angielskiemu. — „Nie mogłem popełnić przeciw niemu zdrady,” odpowiedział Wallas, „ponieważ nigdy nie uznawałem się jego poddanym.” — Zarzucano mu dalej, iż zabił wiele ludzi i wiele szkód poczynił; odpowiedział z równą spokojnością i męstwem: „iż w istocie zabił wielu Anglików, ale uczynił to broniąc życia i bezpieczeństwa własnych swoich współziomków. Nie tylko więc, że tego sobie nie ma za zbrodnię, ale owszem, tego tylko żałuje, że ich więcej nie zabił.” Łatwo pojąć, że taka obrona, w oczach angielskich sędziów podwoiła winę Wallasa; wskazali go na śmierć. Z nieustraszoną odwagą i spokojnością bohatera wstąpił na rusztowanie. Nie wzdygał się na widok karni, bo wiedział, że nie rodzaj, ale powód kary może tylko zhańbić człowieka. — Kat uciął mu głowę; ciało jego poćwiertowano na części, które stósownie do barbarzyńskich obyczajów owego wieku, zawieszono na pikach po obu stronach londyńskiego mostu, z napisem: „członki zdrajcy.”

Tak skończył bohater Szkocyi; śmierć winowajcy, którą za kraj swój poniósł, nagrodziły sowiec żal powszechny ziomków i chwała potomna; i lubo sam nie mógł dokonać rozpoczętego dzieła odzyskania niepodległości ojczyzny, jemu wszakże przynależny ten zaszczyt, iż pierwszy do niej utorował drogę. Albowiem chociaż Edward I., męzny i przemożny, przedsięwziął wszelkie najmędrsze i najsurowsze środki, przez

któreby podbitych Szkotów mógł w karbach posłuszeństwa utrzymać; znaleźli się pomiędzy nimi nowi naśladowcy Wallasa, i nową z Anglikami rozpoczęli wojnę. Zjawił się wkrótce na czele powstańców młody bohater, godny Wallasa następcą, Robert Bruce, wnuk owego, co się niegdyś z Janem Balislem o tron szkocki ubiegał. Ten, po różnej klęsk, nieszczęść i zwycięstw kolei, zabił na koniec i wygnał Anglików, a zapewniwszy niepodległość ojczyzny, sam jej królem wykrzykniony został. Odtąd Szkocya nie przestała stanowić osobnego królestwa, aż do czasu, gdy król jej, Jakób VI., syn nieszczęśliwej Maryi Stuart, prawem sukcesyi na tron angielski wezwany, oba narody węzłem bratniej przyjaźni pod wspólnym berłem połączył.

### August III., król polski.

August II. zstępując do grobu 1733 roku, zostawił Polskę w najopłakaniejszym stanie. Gdzie tylko spojrzał, ujrzał wszędzie ślady wojny domowej i zagranicznej; miasta i wsie leżały w gruzach; na szczątkach murów i zamków Kazimierza W. i Zygmunta, porastały chwasty; żywe niegdyś łany zaległy gęste knieje; ustał handel i przemysł; znikło bezpieczeństwo publiczne; ciemnota z nieodstępniemi towarzyszkami swemi, występkami rozmaitego rodzaju, rozszerzyła panowanie swoje nad wszystkimi stanami; wyuzdana swawola, podsycana obrzydłym opilstwem, które August II. swym przykładem rozszerzył, sprzeciwiała się wszelkiemu, by też najmniejszemu ładowi; słowem, Polska podobną była do zgiełkliwej karczmy, w której wrzawa, bijatyka, niesforność, chaos. A przecież, któżby temu wierzył, w panowaniu nad narodem, w takim stanie będącym, znalazł powab August III., syn Augusta II., elektor Saxonii, owę Saxonii, w której, że tego porównania użyję, wszystko się porządnie, jak w zegarku, obracało? Los też zawistny Polsce, usunął od tronu współzawodnika jego, Stanisława Leszczyńskiego, który po tę cierniową koronę jedynie dla tego sięgał, aby ojczyznę swoją z przepaści zepsucia i nieładu wydobyć.

August III. urodził się 1696 roku. Odebrał dosyć staranne wychowanie; a lubo z młodu ćwiczony był w zasadach wyznania ewangelickiego, przecież w dojrzałym wieku przeszedł na łono kościoła katolickiego, bądźto dla widoków na tron polski, bądź też dla związków swoich z domem austriackim. Zostawszy po śmierci ojca elektorem saskim i królem polskim, mało się zajmował sprawami publicznymi, zdawszy całkiem rządy na swego faworyta, hrabiego Brühl. Przebywał zawsze w Dreźnie, składając bardzo często sejmy w Warszawie, które nigdy nie



dochodziły. Wojna siedmioletnia, do której spokojnego i ozięźłego umysłu August III. z podbechtania Brühla i Maryi Józefy, małżonki swojej, dał się wciągnąć, wygnała go z ulubionego Drezn, i odtąd przez cały ciąg wojny w Warszawie mieszkał, z kąd, zaraz po pokoju hubertsburkskim, do Drezn powrócił, i tu wkrótce potem, to jest dnia 5. Października 1763 r., życia dokonał. Panowanie Augusta III. było prawdziwem nieszczęściem dla Polski. Nieposiadając bowiem niektórych pięknych przymiotów swego ojca, miał wiele wad jego. Gnuśny, rozrzutny, słabego umysłu, wykwinął w drobnostkach, zniewieszczał do tego stopnia, że na koń niechętnie wsiadał, zniewieszczył do reszty naród, a słabą dłoń nie był zdolny kierować nawą państwa, rzuconą na burzliwe morze wszelkich namiętności. Nie miał nawet owęj szlachetności umysłu, która ojca jego tak zdobiła: nie umiał przebaczać uraz. Doświadczył tego między innymi zasłużony nasz literat i poeta, J. E. Minasowicz. Ten znajdując się raz u ministra Brühla, spostrzegł eleganta warszawskiego, skaczącego, z przyczyny błota, z kamyczka na kamyczek, aby niezwałać obuwia. Nie zastanowiwszy się bynajmniej nad skutkami tego, co powie, obraca się do Brühla i rzecze do niego po francuzku: *Voilà un electeur de Saxe!* Te dwuznaczne wyrazy, które do króla, zabiegającego starannie, aby mu się fryzura niepotargiała, aby najmniejszy pył na jego suknie nie padł, zastósowane być mogły, doniesione zostały monarsze, który niewczesnego dowcipu tego Minasowiczowi nigdy przebaczyć nie mógł. Naprawdę Józef Załuski, Bieliński i inni, starali się wyjednać dla chudego poety jaki kawałek chleba publicznego; zawsze zbyt ich niczem.

Ruch naukowy, który się w narodzie przy schyłku panowania Augusta III. objawiać zaczął, nie był bynajmniej dziełem tego monarchy. To odrodzenie się nauk winniśmy Leszczyńskiemu, który młodzież polską własnym kosztem w szkołach francuzkich utrzymywał; nieśmiertelnemu Konarskiemu, Załuskim, Jabłonowskiemu, Minasowiczowi i kilku innym. Augusta III. obchodziły muzy polskie tak mało, jak rząd. Zatrudnienia jego były czasem nikczemne. Współczesny jemu autor tak opisuje charakter, obyczaj, sposób życia i przymioty tego monarchy: „Był August co do ciała wzrostu wielkiego, a przytem kształtnego. Nikt go z panów nie dosięgał wzrostem, tylko jeden Chodkiewicz, starosta żmudzki; lecz ten jak był wysoki, tak był chudy, gdy przeciwnie August był tuszy do wzrostu proporcjonalnej. Minę miał wspaniałą i zawsze wesołą, wzrok i chód powolny. Co zaś do przymiotów duszy, te opisać trudno. Nie wchodził w żadne poufale obcowania z panami, nie zatrudniał się żadnemi interessami publicznymi, w którychto dwóch przypadkach własność duszy

najlepiej poznać można. Zdawał się we wszystkich sprawach publicznych i domowych na ministra. Minister (Brühl) był jego natchnieniem, jego wyrokiem. Jak go minister natchnął, tak on postępował; jak minister komu sprzyjał, takiego ten affektu i od króla doznawał. Zgoła, królem rządził minister, ministrem zaś Mniszech, marszałek nadworny koronny, i Sołtyk, biskup krakowski. Król nie pokazywał się panom, tylko raz na dzień, gdy z pokojów swoich szedł do kaplicy, na słuchanie mszy, której żadnego dnia nie opuszczał, chyba wtenczas, gdy był chory. Szedł do kaplicy przez salę, w której się panowie o 11. godzinie punktualnie zgromadzali, i przez długi korytarz, do kaplicy, na boku pałacu stojącej, prowadzący, z rękami wyciągniętymi, w które go szeregi panów i szlachty, z obu stron uszykowane, całowały. Kto z pospolitszych obywateli miał jaką suplikę do króla, podawał mu ją podczas tego marszu, nisko nachylony, albo na jedno kolano przyklękawszy. Król odebraną suplikę oddawał paziowi za sobą idącemu, a paź odniósł ją do ministra, który podług woli swojej imieniem królewskiem dawał na nią odpowiedź, albo też w kąt zarzucał za nie wartą, lub też natrętną uznaną. Zawsze przed królem, pokazującym się na widok publiczny, postępowało z laskami dwóch marszałków krajowych, a przynajmniej jeden, albo na jego miejscu znajdujący się przy królu pieczętarsz koronny, lub litewski. Bez laski, przynajmniej jednej, król niewychodził z appartamentów swoich na widok publiczny. Nawet, gdy się znajdował w innym kościele na nabożeństwie, zawsze mu laska asystować musiała. W drodze do kaplicy, szedł za królem tłum panów, biorąc miejsce jedni przed drugimi, podług godności. Wtenczas po słówku posełali do uszu królewskich jakie potoczne zdarczenia, lub swoje żądania. Powróciwszy król z kaplicy, zatrzymywał się w sali przedpokojowej, przez ten czas, który zbywał do godziny dwunastej, przechodząc się między panami, z tym i owym cokolwiek rozmawiając. O godzinie dwunastej schyliwszy nieco głowy ku panom, na znak pożegnania, wchodził do swoich appartamentów, które natychmiast za nim odźwierni zamykali. Panowie zaś, pobawiwszy się z sobą jako kwadrans czasu, rozjeżdżali się z pokojów, i już od tej godziny król był niewidziany aż do jutra. Kto jednak z panów wielkich miał jaki interes do króla, znalazł przystęp o godzinie wprzód naznaczonej, o którą trzeba się było postarać u hrabiego Brühla, bo inaczej warta, stojąca przy pokojach, nikogo nie pusiła. Damy pierwszej rangi prezentowały się królowi w jego appartamentach tylko w dni galowe, z powinszowaniem jakiego festynu, idąc szeregiem, ubrane w roby i w klejnoty, i przystępując do pocałowania ręki królewskiej jedna po drugiej, według rangi. Po skończonem całowaniu ręki królewskiej, postawszy





*August III., król polski.*

przed nim jaką chwilę; którym król na znak szacunku pokazał jaki wdział uśmiechający i przemówił jaki żarcik wesoły, odchodziły tym samym porządkiem, którym weszły. Pojedynczo i prywatnie żadna u niego dama przystępu nie miała. Zachował bowiem ten król czystość swojego stanu nienaruszoną, przykładem od jego dworu bynajmniej nienasładowanym. Gdy królowa umarła w Dreźnie na początku siedmioletniej wojny, a hrabia Brühl chcąc mu ośłodzić po swójemu smutny stan wdowczy, namówił go na polowanie, w którym się kochał August, do dóbr B.... zwanych, o 12 mil od Warszawy leżących, księżny chorążyny koronnej ....., damy pierwszej urody, z racy, że była urodzeniem Saska, zawsze przy dworze przesiadującej, mile zawsze od króla widzianej; a gdy z tego pochopu rozumiał Brühl, że król *incognito* skosztowawszy miłości, przybierze ją za sekretną żonę, a na ten koniec w domu tej pani dano pokój sypialny królowi blisko pokoju sypialnego więźny, i ta, podług instrukcji ministra, w jednej koszuli przeszła się blisko łóżka królewskiego. Spostrzegłszy ją król spoczywający w łóżku, przy świetle błyszczącym się na kominku, zawołał na hajduka:

„zamknij drzwi! niech mi tu nikt nie przychodzi.“ Tak nie udało się ministrowi napięta dla króla przysługa. Król zaś, jakby nie wiedział, kto i dla czego się przechodził po jego pokoju, nigdy ani o tej damie, ani hrabiemu Brühlowi i najmniejszej o tém wymówki nie uczynił.“

„Niemając, czy nie chcąc mieć król żadnego zatrudnienia na swojej głowie, cały czas w zimową porę przesiadywał w pokojach swoich, bawiąc się z domownikami swymi potocznymi dyskursami, a najczęściej myśliwskimi, projektując polowania, na które wyjeżdżał często, to do Kozienic, ekonomii królewskiej; to do dóbr Radziwiłłowskich, w puszcze i wielkie zwierza obfitujących. Lubił także polowanie na głuszcze, na które zwyczajnie wyjeżdżał na wiosnę. A że ten ptak grę swoją odprawia w głębokich lasach, do jazdy powozem nieposobnych, przesiadał się na konia, na którym dojeżdżał do stanowiska, mając wedle siebie idących hajduków mocnych, którzyby za potknięciem się konia, ciężarem osoby królewskiej zwątlonego, króla od upadku ratowali.

(Koniec nastąpi.)





### *Łazienki nowe w Wieliczce.*

#### **Kąpiele w Wieliczce.**

Wygotowałem był artykuł o *Wieliczce*, w krótkości jej dzieje, okolice i kąpiele opisujący; ale kiedy już poprzednio, za staraniem szanownej redakcyi, było tyle cząstkowo umieszczone w tém piśmie o naszych kopalniach, a szczególnie przed parą miesiącami przepol-szczone, uwagi W. D. F. Boczkowskiego: *Kurze Anzeige über die Wirkungen und den Gebrauch der Soolenbäder in Wieliczka*; nie mogąc przeto dać całości do użytku, jako rzeczy powtarzającej się i przydługiej; przestaje na przesłaniu odcisku łazienek w *Wieliczce*, z krótkim opisem tychże założeń.

„Otrzymawszy posadę fizyka salinarnego, W. Felix Boczkowski, dokt. med. Mag. chir. & ak., członek listujący tow. med. wied., zaraz w początkach zwrócił swoją uwagę na sól, i wielkie

jej skutki; nauki były mu kluczem, dobro ludzkości bódźcem, a miejsce przyjazne, ułatwiło poszukiwań drogę. Robił doświadczenia zasadzone na teoryi (wykładzie), robił ciągle i jako uczony; a tak udało mu się zatwierdzić te prawdy, które podane są w numerach 24 i 25 Przyjaciela Ludu, a obszerniej wyłożone, w rozprawie w języku niemieckim, w rocznikach medycznych roku 1838. — Już przed trzema laty zalecał słabym użycie kąpieł słonych; zaczęśliwy onych skutek zwiększył liczbę kąpiących się w następnych. — Z pomnożeniem się cierpiących gości, dał się uczuć brak łazienek; postanowił temu zaradzić śmiały przedsiębiorca; objawił myśl swoją panu Berndowi, staroście tegoż obwodu (bocheńskiego), a za przybraniem do tego hr. Dębickiego i bar. Karóla Liposkiego, zatwierdzeniem zostało towarzystwo akcyonaryuszów, po 100 złt. reń. akcja jedna, celem



założenia nie tylko łaźni, ale wszystkiego, co choremu wygodę zjednać, a pobyt uprzyjemnić może.

Wiedzeni najszlachetniejszym uczuciem, ci wymienieni prawdziwi przyjaciele ludzkości, podzielili się zatrudnieniem. — Pan Bernd, jako szczególny miłośnik porządku i wychowania gustu, przyjął na siebie kierowanie budowlą; pan doktor Boczkowski urządzenie samych łaźni wewnętrznych, pod względem zdrowia i wygody; inni dostarczanie materiałów potrzebnych i t. p. — Zakupiono place, domki; stary, pusty stojący kościółek, na teatr, i grunta na ogród, bo nie zapomniano o niczem: a tak gorliwie postępowało towarzystwo akcyonaryuszów w swęj pracy, że jeszcze w roku 1838. ogród został założonym, któren, dla pamiątki szczególnego opiekuna tego zakładu, ma nosić nazwę jego, *Berntówka*, (i słusznie, bo czemże innem może publiczność wywdziżyć za tyle starań, które ponosi dla jej dobra.) Łazienki zaś, których rycinę przyłączam, już w Lipcu roku zeszłego w większej połowie były wykończone, i do zupełnego użytku otworzone; po każdej stronie jest 12 pokoiów, przedzielonych korytarzem; każdej łaźni ściany wyłożone cynkiem i ulakierowane, ażeby uniknąć nieczystości z osadu soli, która, ulatniając się, na murach osiada; — wszędzie największe ochłódstwo, trochę nawet zbytku; prócz zwykłych ozdób, w porządnym tego rodzaju zakładach, widzieć tu jeszcze można zwierciadła, sofkę dla wypoczynku, parawanik i flanelę wysłaną podłogi; a po małej cenie w niesie kaźden, że może pierwsze kąpiele na świecie, założono i upiększono nie dla zysku, lecz ludzkości. Środek tej budowli zajmuje sala obszerna, przeznaczona na zabawy, kąpiele kropliste (*Tuche*) i parne (*Dampf*) i kąpiel powszechną na sposób trenczyńskich lub w Baden, z tym jeszcze dodatkiem, że, ażeby znośniejszą zrobić morską kąpiel ciała, ma być w ciągłym ruchu woda, rzucając bałwany i fale. Druga strona będzie podobną pierwszjej. Na każdym końcu mieszka nadzorca kąpeli (*Bademeister*); w wannie podług upodobania kaźden może sprawić stopień ciepła; a odpowiednio słabości, urządzoną być może kąpiel nie tylko wszelkiego gatunku solna, szlamowa, warzona, z wątroby soli i t. d., ale nawet siarczana naturalna, i z ziół, stósownie do poleceń doktora. — Dach tej budowli, podług nowej metody pana Dorna, to jest z gliny, już tu zupełnie wykończony z dobrym skutkiem, widzieć można; płaski, jak widać na rycinie, dla wielkiego balkonu, zkaźd piękny widok na okolice i miasto.

Nie będę chwalił architektury budowli, bo kaźdy widzi, że piękna; a za staraniem pana starosty Bernda, kilkoma równie pięknymi pysznją się miasteczka jego obwodu, za co mu dzięki, a on z wystawieniem kaźdej pomnik sobie wznosi.

Pominę wyliczanie skutków tych kąpeli, które tyle dzieł medycznych skreśliło, a w témże piśmie w Nr. 24 i 25 w krótkości czytać można, dodając, że z zadowoleniem widzą założyciele, wynagrodzone trudy swoje, przez pomnazanie się z kaźdym rokiem liczby gości kąpiących się, których spis, podług porządku zagranicznego, co kilka dni jest wyłożonym.

Nie odważę się piórem odmalować położenia Wieliczki, bo na te trzeba udolniejszej ręki; — śliczne ma krajobrazy i godne mistrzowskiego pendzla.

Przestanę tylko na wymienieniu jej sąsiadów granicznych, raz pomny na to, ile umiła godna przejazdka pobyt kąpielowy; z drugiej strony pewny, że kaźde miejsce tak pięknie nie jest okolone.

O półtoręj milki na północ, nasz stary Kraków, ogęszczony pomnikami dziejów naszych, zdaje się drzemać nad Wisłą, która pod stopami jego czuwa; na południe, siedziby chybkiego górała, wolnego skał mieszkanka, Babia góra, Tatry, pociągają oko, wyteżasz żrenice i chesz dostrzec morskiego oka, a nad niem pięć stawów ku wschodowi. W bliskości najpiękniejsze leżą sioła. Na zachód o milę Krzeszowice, kąpiele siarczane, równie skuteczne jak ciepłe trenczyńskich, zapelnione zawsze, i dla tego w kaźdą niedzielę głośne balem przez czas lata; dalej jeszcze o mil trzy gościńcem cesarskim, sterczą szczątki murów sławnego Lanckorony zamku, a przy nim jak siostrzyca świętobliwa kalwarya Zebrzydowiana, zwana od imienia założyciela, słynna odpustami na pół Europy, zda się błogosławić krainie. W samém miejscu masz życie drugie pod twemi stopami, kopalnie soli największe i najslawniejsze, śmiejm powiedzieć, świata. Któreż tu z wyliczonych miejsc nie spoglądało na liczne krajowców odwiedziny?.. z pychą, a bez podziwu, bo ich zna i piękność zna swoje; ciekawy badacz przyrody, zimny szpéracz dziejów, pięknego lubownik, codzienni tu goście. Stósownem mniemam przytoczyć tu kilka wrotek z rękopisu pana W. P., gdzie maluje pięknie ten obraz.

A kto lubi boje, łowy;

Komu drogim śpiew domowy

Od młodzieńszych lat.

Niech tu orłem spojrzę w kolo,

A odchmurzy swoje czoło,

Na ten orli świat.

Jak zasięgną tylko oczy,

Niby rajem świat się toczy,

Bo przed duszą tu

Ćmnia się sady, dymią góry,

Srebrzą rzeki, płyną chmury,

Tych piramid stu.

Srebrną wstęgą Wisła płynie,

Przy niej wiankiem na równinie

Stary Kraków nasz,



A olbrzymie trzy mogiły  
Gród do koła otoczyły,  
Niby grodzka straż.

Hej! hej! zawre krew tam w żyłach,  
Lud, co składa część w mogiłach —

Sławie z dawnych lat,  
W jednej, jako naród wierzy,  
Już od wieków Krakus leży,  
Wojewodów dzied.

W drugiej znowu, moje dzieci,  
Ów naczelnik twardych kmiści;  
W trzeciej dziewa dziew.

A śpiew między krakowskimi:  
„Wanda leży w naszej ziemi“,  
Groźny to tam śpiew.

Z dala Tatry świat zaległy  
I ku Wisle góry zbiegły  
Potokami stu.  
I jak góry z równinami,  
Tak górale z Polakami  
Zetchnęli się tu.

Śnieg na Tatrach, Maj na dole,  
Las na górach, w równiach role,  
I zażyzny człek;  
A wzdłuż wody bije z dala  
Ni łabędź, splaw górala  
Pod krakowski brzeg.  
Tanto cudnie Wisła bieży,  
A nad Wisłą Wawel leży,  
Na Wawelu gród.

Temi wierszami kończę o łaźniach w Wieliczce, pewnym będąc, że kaźden potrzebujący wód słonych, odbywszy kąpiele w Wieliczce, dozna błęgiego skutku, umiłony będzie miał po-byt, a z tęsknicą opuści te strony.

Pisałem dnia 14. Marca 1839.

Henryk ze S....

## Obraz życia domowego pańien wysokiego stanu z 15go wieku.

Następujący ułamek wyjęty jest ze starego rękopismu, znalezione go w Drummond-Kastel w Anglii. Przedstawia nam, w sposób dziennika, opis całodziennych spraw Elżbiety Woodwille, wysokiego urodzenia Angielki, to jest: córki Jakubiny z Luxemburga, księżny Bedford, i Ryszarda Woodwille, drugiego tej małżonka, i później hrabiego Rywersa.

*W poniedziałek rano.* Wstałam o czwartej. Pomogłam Katarzynie doić krów; Rachel, druga dziewczka, sparzyła się okropnym sposobem wczorajszej nocy, zrobiłam jej katha-plazm. Dałam schilling (dwuzłotówkę) Rubi-nowi, ażeby coś dla niej z apteki przyniósł.

*O szóstej z rana.* Znalazłam wołowe mięso nadto rozgotowane, a piwo skisłe. *Nota.* Będę musiała połajać kucharza za jego niedbalstwo; co do piwa każe w nowój beczce dziurę prze-wiercić.

*O siódmej.* Poszłam z jéjmość matką na po-dwórze. Tameśmy jeść dały dwudziestu pięciu ludzjom, tak mężczyznom jak kobietom. Rogier został mocno złajany, że mrucał, przynosząc resztki mięsa.

*O ósmej.* Wyszłam za pałac z Dorotą naszą pokojówką. Pobiegłam za młodym osielkiem, pochwycałam go, i wsiałam na niego; bez sio-dełka i uzdeczki, kilka mil ujechałam.

*O dziesiątej.* Dano obiad. Jan Grey jest ładny młodzieniec, ale cóż mi potem? Posłuszna córka zależy od woli rodziców! Jan mało jadł. Kilka razy tkliwie na mnie spojrział, i powiedział: że najpiękniejsza kobieta nie podobała-by mu się, bez słodkiego i skromnego umysłu. Spodzielam się, że mój nie jest z najprzykrej-szych. Nikt jeszcze nie miał przyczyny skarże-nia się na mnie, oprócz Rogiera; ale też ze wszystkich naszych ludzi on najgorzej obowiązki swoje wypełnia. Jan Grey lubi białe zęby, moje są dość piękne, a włosy czarne jak u kruka. Nie będę się chwalić, ale zdaje mi się, że Jan Grey także to uznaje.

*O jedenastej.* Wstaliśmy od stołu. Całe społeczeństwo wyszło na przechadzkę w pole. Jan Grey zawsze mi pomagał płoty przesłakiwać, i dwa razy czule mi rękę ścisnął. Muszę tu wyznać, że nic niemam przeciwko Janowi Grey, taki jest zręczny we wszystkich gonitwach, jak którykolwiek tylko młodzieniec z naszej okolicy. Uszanowanie jego dla ichmość państwa rodziców, jest przykładne, i nigdy też mszy świętej nie uchybił w niedzielę.

*O trzeciej popołudniu.* Ogień się zajął w domu biednego wyrobnika Robinsona. Na-tychmiast Jan Grey o składce dla niego pomyślił, i sam nawet dał cztery gwinee na ten dobry uczynek.

*Nota.* Nigdy nie uważałam słodsze go spoj-rzenia nad to, które miał Grey w tej chwili.

*O czwartej.* Poszłam na pacierze.

*O szóstej.* Kazałam zér dać świniom i dro-biażgowi.

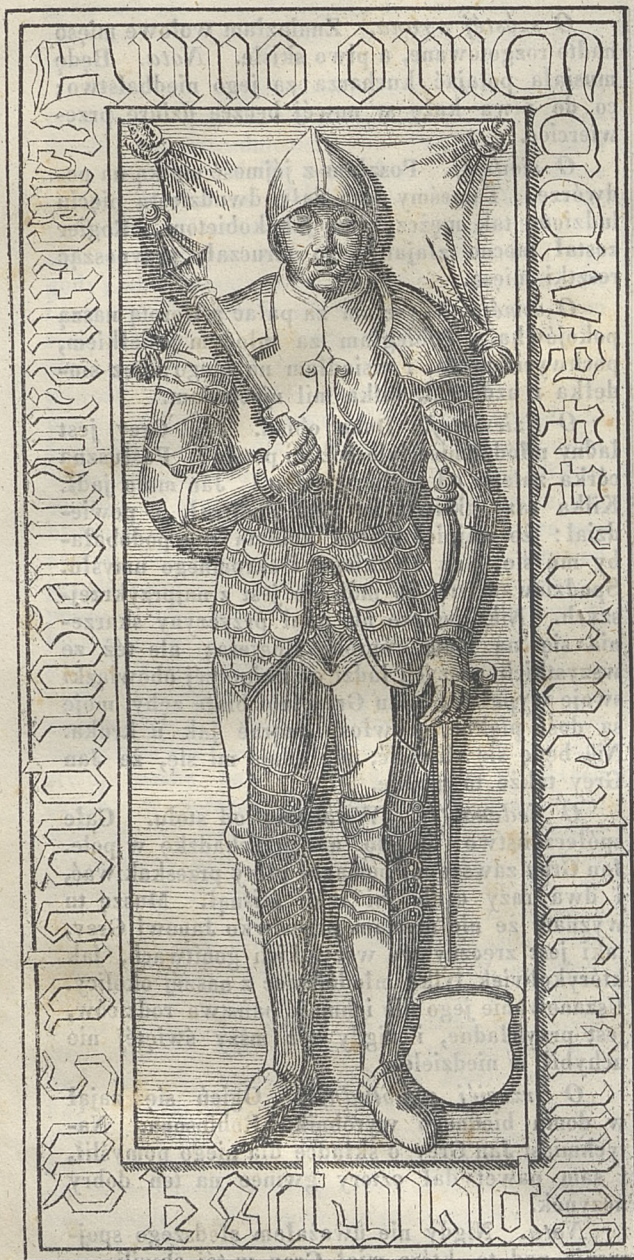
*O siódmej.* Usiedliśmy do kolacyi, która była spóźniona, z przyczyny przypadku Robinsona.

*Nota.* Pasztet z gęsi był za nadto rozgoto-wany, a wieprzowina na węgiel spalona.

*O dziewiątej.* Już wszyscy spią głęboko. Te ostatnie godziny niezmiernie nudne mi się wydawały. Musiałam pacierze na nowo zacząć, bo po raz pierwszy myśli były Janem Grey za-przątnione. Usnęłam i śniło mi się o Janie Grey.

W późniejszym czasie, autorka tego dziennika, Elżbieta Woodwille, poślubiła istotnie Jana Grey,





*Nagrobek Bolesława Wstydliwego u OO.  
Franciszkanów w Krakowie.*

ale zginął w bitwie pod St. Albans, bijąc się za sprawą Lankastrów. Skonfiskowano pozostały po nim majątek, a owdowiała Elżbieta schroniła się do Grafton, do dóbr ojca swego w Northampton-Shire. — Trafiło się, że zjechał tam na łowy król angielski, Edward IV., i odwiedził księżnę Bedford, matkę Elżbiety. Przebywająca u teźże młoda Elżbieta, w żałobie po mężu i łzami zalana, upadła do nóg królowi, błagając go, aby miał litość nad jej dziećmi. Wdzięk młodej wdowy i rozczulające jej nieszczęście, mocne zrobiły na królu wrażenie. Rozkochał się w niej zapamiętale i wraz z ręką swoją, koronę jej ofiarował, mimo uczynionych już zabiegów u dworu francuzkiego, dla otrzymania od króla Ludwika XI. Bony, księżnej sabaudzkiej. Wstąpiła zatem na tron angielski Elżbieta Woodville, dzieliła z mężem rozmaite szczęścia koleje, przeżyła go i umarła roku 1485. w Southwark, gdzie była wywieziona na rozkaz zięcia swego, króla Henryka VI.

### Nagrobek Bolesława Wstydliwego u OO. Franciszkanów w Krakowie.

Bolesław V., Wstydliwym zwany, król Polski, dogadzając życzeniom wielce nabożnej matki swęj Grzymisławy, księżniczki ruskiej, owdowiałej po Leszku białym, fundował r. 1239 w Krakowie kościół i klasztor dla zakonników reguły Ś. Franciszka z Assyżu, z Pragi tutaj przybyłych. — Świątynia, jako i kurytarze przy niej, słyną z wspaniałych i godnych widzenia starożytnych pomników. Najdawniejszym z nich jest płaskorzeźba, na rycinie naszej wiernie oddana, z wyobrażeniem założyciela świątyni, Bolesława Wstydliwego, z kamienia wyrobiona, osadzona przy wielkim ołtarzu w murze, po prawej stronie. Według domysłów, ma to być wierzch grobowca tego króla, który w wieku lat 53, a 37 lat panowania, r. 1279 w Krakowie umarł i w chórze tego kościoła od północnej strony był pochowany. Zob. historią Długosza III. p. 817.

Z końcem roku piątego istnienia Przyjaciela Ludu, uprasza niniejszém wydawca łaskawych Czytelników, aby wcześniej w najbliższych sobie król. pocztamtach, lub księgarniach, przypadającą na następujące półrocze prenumeratę, w kwocie 1 tal. 7½ sgr. (7½ złp.), wcześniej złożyć raczyli, niechcąc doznać przerwy w odbieraniu co tydzień regularnie wychodzących numerów.

**Ernest Günther**, księgarz i typograf.